

**FR** **CONDITION DE GARANTIE**  
Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat\*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

\*sur présentation du ticket de caisse.

**NL** **GARANTIEVOORWAARDEN**  
Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum\*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.

\*op vertoon van kassabon.

**ES** **CLÁUSULAS Y CONDICIONES DE LA GARANTÍA**  
Este producto está garantizado durante un periodo de dos (2) años a partir de su fecha de compra\* contra cualquier defecto de funcionamiento derivado de algún fallo de material o fabricación. Esta garantía no cubre aquellos daños o anomalías que pudieran producirse como consecuencia de una instalación incorrecta, utilización inadecuada o del desgaste normal del producto.

\*sujeto a la presentación del correspondiente justificante válido de compra.

**Hotte aspirante  
Afzuigkap  
Campana extractora**

**959006 - BITH 60 X 756C**

**ELECTRO DEPOT**  
1 route de Vendeville  
59155 - FACHES THUMESNIL - France  
[www.electrodepot.fr](http://www.electrodepot.fr)

GUIDE D'UTILISATION	.....	02
GEBRUIKSAANWIJZING	.....	14
GUÍA DE UTILIZACIÓN	.....	26



Made in PRC

**▲▲▲▲▲**  
**VALBERG**

# Merci !

Merci d'avoir choisi ce produit VALBERG.  
Choisis, testés et recommandés par ELECTRO DEPOT,  
les produits de la marque VALBERG vous assurent  
une utilisation simple, une performance fiable et une  
qualité irréprochable.  
Grâce à cet appareil, vous savez que chaque utilisation  
vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez ELECTRO DEPOT.

Visitez notre site Internet : [www.electrodepot.fr](http://www.electrodepot.fr)



## A

### Consignes de sécurité

4 Consignes de sécurité

---

## B

### Installation

7 Préparatifs avant l'installation  
8 Installation (extraction vers l'extérieur)  
10 Contrôle et utilisation

---

## C

### Contrôle et utilisation

10 Entretien

---

## D

### Nettoyage et entretien

11 Dépannage  
12 Caractéristiques

---

## E

### Informations complémentaires

13 Protection de l'environnement

---

**Consignes de sécurité**

- Cette notice d'utilisation est conçue pour votre sécurité. Lisez-la attentivement et intégralement avant l'installation et conservez-la pour consultation ultérieure.
- Tout travail d'installation doit être effectué par un électricien qualifié ou une personne compétente.
- Cet appareil doit être installé correctement par une personne ayant les qualifications requises en respectant strictement les instructions du fabricant.
- Les parties accessibles peuvent devenir très chaudes pendant l'utilisation.
- Les jeunes enfants doivent être tenus à distance. Ne touchez pas l'appareil.
- Ne faites pas de flambée sous la hotte aspirante.
- Le fabricant recommande fortement que cet appareil soit maintenu hors de portée des bébés et des jeunes enfants.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Veillez à ce que l'appareil et son câble d'alimentation restent hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Un dispositif de déconnexion doit être incorporé dans le câblage fixe conformément aux réglementations de câblage applicables. Le câblage fixe doit comporter un interrupteur de déconnexion agissant sur toutes les bornes et dont les contacts à chaque borne sont séparés de 3 mm au minimum.
- Inspectez régulièrement la fiche et le câble d'alimentation pour vérifier qu'ils ne sont pas endommagés.

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

- Ne laissez pas les câbles électriques toucher les parties chaudes de l'appareil.
- Veillez à ce que le câble d'alimentation ne soit pas coincé sous ou dans l'appareil et veillez à ne pas l'abîmer.
- N'installez pas l'appareil en extérieur, dans un endroit humide ou dans un endroit où il peut y avoir des fuites d'eau, par exemple sous ou près d'un évier. En cas de fuite d'eau, laissez l'appareil sécher naturellement.
- N'utilisez pas de spray inflammable près de l'appareil.
- Jetez les éléments d'emballage de manière appropriée.
- N'utilisez pas de spray inflammable près de l'appareil.
- Nous recommandons également de faire très attention pendant l'utilisation et le nettoyage. Lisez attentivement les chapitres

concernant le nettoyage et l'entretien de cet appareil.

- Il ne faut pas utiliser de nettoyeur vapeur.
- L'appareil n'est pas conçu pour fonctionner avec un minuteur externe ou un système de contrôle à distance séparé.
- Cet appareil est conçu exclusivement pour un usage domestique.
- **Avertissement :** Consultez les réglementations locales concernant les bouches de sortie des fumées. Ne raccordez pas la hotte à une gaine d'air chaud, de ventilation ou de fumées. Vérifiez que la ventilation de la pièce est appropriée et conforme aux réglementations locales. Assurez-vous que le débit d'extraction d'air maximal des appareils dans la pièce ne dépasse pas 4 Pa (0,04 mbar). La pièce doit comporter une ventilation adéquate si une hotte aspirante est utilisée simultanément avec des appareils fonctionnant au gaz ou d'autres combustibles. L'air ne doit pas être rejeté dans un conduit d'extraction des gaz d'échappement d'appareils brûlant du gaz ou d'autres

combustibles. Les réglages concernant l'extraction d'air doivent être respectés.

- **Avertissement** : Avant de brancher la hotte : Mettez la prise électrique hors tension et vérifiez que la tension et la fréquence du secteur correspondent à celles indiquées sur la plaque signalétique de l'appareil.
- **Avertissement** : La hotte peut cesser de fonctionner en cas de décharge électrostatique (par exemple à cause de la foudre). Cela n'entraîne aucun risque de détérioration. Mettez la hotte hors tension au niveau de la prise électrique, puis remettez-la sous tension après minute.
- Pour prévenir le risque d'incendie, nettoyez régulièrement le filtre métallique, et surveillez et réglez scrupuleusement les ustensiles de cuisson contenant de l'huile chaude.
- N'utilisez pas la hotte si elle présente des signes de détérioration ou de dysfonctionnement. Contactez le service client.
- Aucune cuisson à la flamme ne doit être effectuée sous cet appareil.

- Lors de l'installation de l'appareil, respectez impérativement les distances suivantes entre le dessus de la plaque de cuisson ou de la cuisinière et la partie la plus basse de la hotte aspirante :

> Plaque de cuisson au gaz : 750 mm.

> Plaque de cuisson électrique : 650 mm.

- **Avertissement** : Il y a un risque d'incendie et de choc électrique si le nettoyage n'est pas effectué conformément aux instructions.
- Une ventilation adéquate de la pièce devra être apportée quand la hotte est utilisée en même temps que des appareils utilisant du gaz ou autres combustibles.
- En ce qui concerne les informations pour l'installation et le remplacement des lampes, référez-vous au paragraphe ci-après de la notice.

## Préparatifs avant l'installation

- A. S'il y a une bouche de sortie donnant sur l'extérieur, votre hotte aspirante peut y être raccordée.

Comme montré ci-dessous, au moyen d'une gaine d'extraction (matériau ininflammable ou tuyau flexible, aluminium, émaillé d'un diamètre interne de 150 mm) (Figure 1)

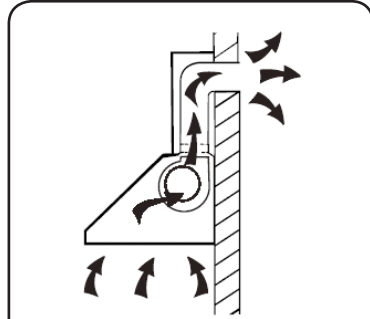


Figure 1

- B. Avant d'installer l'appareil, éteignez-le et débranchez-le de la prise électrique. (Figure 2)

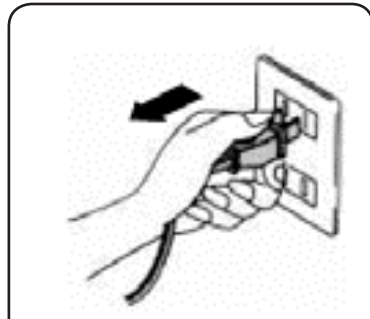


Figure 2

- C. La hotte aspirante doit être placée à une distance de 65~75 cm au-dessus du plan de cuisson pour une efficacité optimale. (Figure 3)

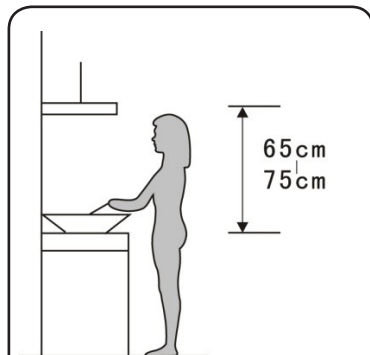


Figure 3

## Installation (extraction vers l'extérieur)



### ATTENTION !

- Respectez les mises en garde contenues dans la notice d'utilisation concernant l'utilisation de l'appareil dans le mode extraction de l'air hors de la pièce.

### Fixation murale

1. Percez 2 trous de  $\varnothing 8$  mm dans un endroit approprié en les centrant par rapport au trou du dos de la hotte aspirante. (Ces deux trous doivent être alignés à l'horizontale) (Figure 4)
2. Insérez 2 chevilles murales et 2 vis ST4x30 mm (Les vis ne doivent pas être complètement vissées, il faut les laisser dépasser de 2-3 mm pour pouvoir accrocher la hotte.).
3. Soulevez la hotte et accrochez-la au mur.
4. Marquez et percez 2 trous de  $\varnothing 8$  mm et insérez deux vis de sécurité avec 2 chevilles murales et 2 vis de ST4x30 mm

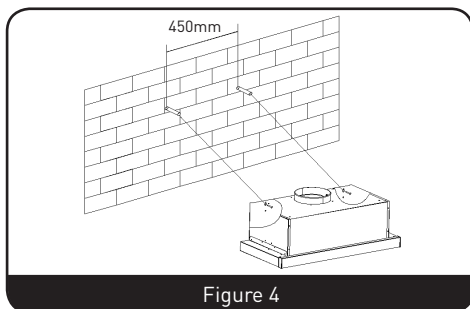


Figure 4

### Fixation sous un meuble

1. Percez 4 trous de 6 mm de diamètres sous le placard suspendu.
2. Installez la hotte aspirante sous le placard suspendu et fixez-la avec les 4 vis fournies. (Figure 5)



**Remarque :** La gaine extensible est un accessoire optionnel et n'est pas fournie.

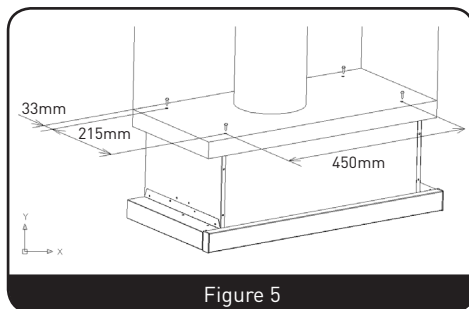


Figure 5



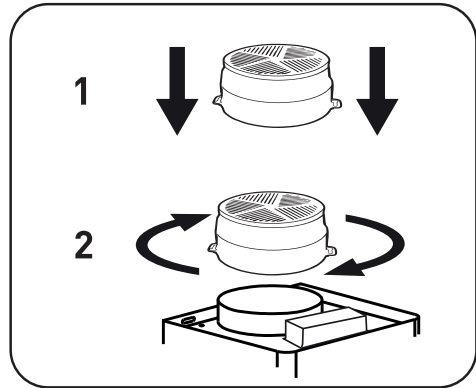
## Installation sans ouverture vers l'extérieur

### Version recyclage

Pour transformer la hotte version évacuation en version recyclage, demandez à votre vendeur des filtres à charbon actif.

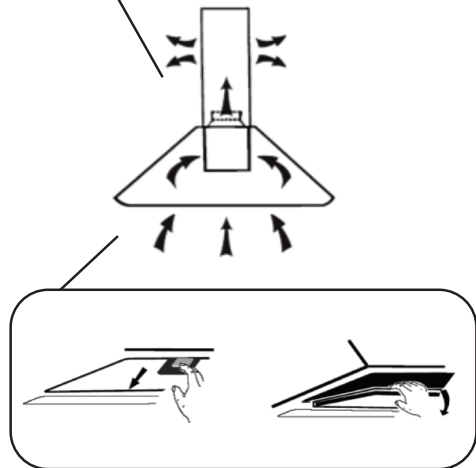
### Installez le filtre à charbon actif (cassette) :

- Vérifiez que le diamètre du filtre à charbon actif correspond à celui de la sortie d'évacuation.
- Si nécessaire, enlevez l'adaptateur de diamètre préalablement installé.
- Placez le filtre à charbon actif sur la sortie d'évacuation, puis fixez-le en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.



### Installez le filtre à charbon actif (à découper):

- Pour installer le filtre à charbon actif, le filtre métallique doit être préalablement retiré.
- Pour ouvrir la filtre métallique, appuyez sur le dispositif de verrouillage, puis tirez le filtre vers le bas.
- Placez le filtre pré-découpé au dessus du filtre métallique. Maintenez-le en position à l'aide de baguettes métal (fournies selon les modèles).
- Remplacez le filtre métallique dans sa position initiale.



### Remarque :

Assurez-vous que le filtre soit bien fixé ; dans le cas contraire, il risquerait de se détacher et de présenter un danger.

L'installation d'un filtre à charbon diminue la puissance d'aspiration de la hotte. Il est conseillé de mettre la hotte en service quelques minutes avant de commencer à cuisiner. De même, il est conseillé de l'arrêter 15 minutes après avoir terminé la cuisson pour éliminer au maximum les odeurs et évacuer l'air vicié.



## Contrôle et utilisation

### Bouton à bascule mécanique



#### Bouton de la lampe

Sur le côté gauche de la hotte.



#### Bouton de la vitesse

Sur le côté droit de la hotte.

« = » : vitesse rapide

« - » : vitesse lente

« 0 » : Arrêt

## Entretien

Avant de nettoyer l'appareil, éteignez-le et débranchez sa fiche.

### Nettoyage périodique

Utilisez un chiffon doux et légèrement humecté avec de l'eau savonneuse tiède ou du détergent ménager. N'utilisez pas de tampon métallique, de produit/ustensile abrasif ou chimique, ni de brosse à poils durs pour nettoyer l'appareil.

### Nettoyage mensuel du filtre à graisse

**IMPÉRATIF** : Nettoyez le filtre tous les mois pour éviter un risque d'incendie.

Le filtre collecte la graisse, les fumées et les poussières, il impacte donc directement l'efficacité de la hotte aspirante. S'il n'est pas nettoyé, les résidus de graisse (potentiellement inflammables) vont le boucher. Nettoyez-le avec un détergent ménager.

### Nettoyage annuel des filtres à charbons actifs

Applicable **EXCLUSIVEMENT** à l'appareil installé dans le mode recyclage (pas d'extraction d'air vers l'extérieur). Ce filtre emprisonne les odeurs et

doit être changé au moins une fois par an selon la fréquence d'utilisation de la hotte aspirante.

### Remplacer l'ampoule

1. Éteignez l'appareil et débranchez-le.
2. Tournez l'ampoule usagée et retirez-la.
3. Remplacez-la par une ampoule du même type et de même puissance (E14 Max. 2x28 W).

## Dépannage

Problèmes	Causes	Solutions
La lampe est allumée, mais le ventilateur ne fonctionne pas.	Les pales du ventilateur sont coincées. Le moteur est endommagé.	Éteignez l'appareil et faites-le réparer exclusivement par un réparateur qualifié.
La lampe et le ventilateur ne fonctionnent pas.	L'ampoule a grillé. Le câble d'alimentation est mal branché.	Changez l'ampoule par une ampoule d'une puissance appropriée. Rebranchez-le dans la prise électrique.
L'appareil vibre fortement.	Les pales du ventilateur sont endommagées. Le moteur du ventilateur n'est pas bien fixé. L'appareil n'est pas correctement fixé au support.	Éteignez l'appareil et faites-le réparer exclusivement par un réparateur qualifié. Éteignez l'appareil et faites-le réparer exclusivement par un réparateur qualifié. Décrochez l'appareil et vérifiez que le support est correctement installé.
La hotte n'aspire pas correctement.	La distance entre l'appareil et la surface de cuisson est trop importante.	Réglez la distance à 65-75 cm

## Caractéristiques

Mesures effectuées suivant les règlements UE N°65/2014 & 66/2014 de la Commission Européenne et la norme EN 61591

<b>Fiche produit</b>	Symbole	Valeur	Unité
Marque		Valberg	
Identification du modèle		BITH 60 X 756C	
Code produit		959006	
Consommation d'énergie annuelle	AEEhotte	32	kWh
Classe d'efficacité énergétique		C	
Efficacité fluidodynamique	FDEhotte	12.1	
Classe d'efficacité fluidodynamique		E	
Efficacité lumineuse	LEhotte	79	lux/Watt
Classe d'efficacité lumineuse		A	
Efficacité de filtration des graisses	GFEhotte	75	%
Classe d'efficacité de filtration des graisses		D	
Débit d'air en vitesse minimale en fonctionnement normal		106.4	m3/h
Débit d'air en vitesse maximale en fonctionnement normal		291.3	m3/h
Niveau de puissance acoustique à la vitesse minimale en fonctionnement normal	Lwa	56	dB(A)
Niveau de puissance acoustique à la vitesse maximale en fonctionnement normal	Lwa	65	dB(A)
Consommation d'électricité mesurée en mode «arrêt»	Ps	0	w
<b>Documentation technique et informations complémentaires</b>	Symbole	Valeur	Unité
Facteur d'accroissement dans le temps	EElhotte	1.6	
Identification du modèle	f	70.7	
Débit d'air mesuré au point de rendement maximal	Qbep	163	
Pression d'air mesurée au point de rendement maximal	Pbep	140	kWh
Puissance électrique à l'entrée mesurée au point de rendement maximal	Wbep	52.2	
Éclairage moyen du système d'éclairage sur la surface de cuisson	Emoyen	2	
Puissance nominale du système d'éclairage	Wl	158	
<b>Caractéristiques techniques</b>	Symbole	Valeur	Unité
Alimentation		220-240 ~ 50	V / Hz
Classe de protection électrique		I	
Puissance moteur en W		65	
Type d'éclairage		Module LED	kWh
Puissance d'éclairage en W		2 (1x2)	W
Eclairage remplaçable par l'utilisateur		Non	
Puissance totale assignée en W		67	W
Dimensions hors tout L x H x P en cm		60x22.8x47.2	cm
Poids net en Kg		6	kg

## Protection de l'environnement

### PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT - DIRECTIVE 2012/19/UE



Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Recyclez-les là où des centres spécialisés existent. Contactez la municipalité ou le distributeur pour obtenir des conseils concernant le recyclage.



Cet appareil porte un marquage spécifique conformément à la directive européenne 2012/19/UE relative aux Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE).

En garantissant la mise au rebut appropriée de ce produit, vous aidez à prévenir les conséquences négatives potentielles sur l'environnement et la santé humaine, qui sinon pourraient être provoquées par sa mise au rebut inadéquate.

Ce symbole présent sur le produit indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Il doit au contraire être déposé dans un centre de récupération et de recyclage des équipements électriques et électroniques.

La mise au rebut doit être effectuée conformément aux réglementations locales relatives à la mise au rebut des déchets.

Pour plus de détails concernant le traitement, la collecte et le recyclage de ce produit, contactez votre mairie, le service de ramassage des poubelles de votre commune ou le magasin où le produit a été acheté.



Nos emballages peuvent faire l'objet d'une consigne de tri.  
Pour en savoir plus : [www.consignesdetri.fr](http://www.consignesdetri.fr)

# Bedankt!

Bedankt om voor dit product van VALBERG gekozen te hebben. De producten van het merk ELECTRO DEPOT worden gekozen, getest en aanbevolen door VALBERG en verzekeren u een eenvoudig gebruik, een betrouwbare prestatie en een onberispelijke kwaliteit.

Dankzij dit toestel weet u dat elk gebruik tevredenstellend zal zijn.

Welkom bij ELECTRO DEPOT.

Bezoek onze website [www.electrodepot.be](http://www.electrodepot.be)



**A****Veiligheidsinstructies**

16 Veiligheidsinstructies

**B****Installatie**

19 Voorbereidingen voorafgaand aan de installatie

20 Installatie (afvoer naar buiten)

**C****Controle en gebruik**

22 Controle en gebruik

**D****Reiniging en onderhoud**

22 Onderhoud

23 Reparatie

**E****Extra informatie**

24 Kenmerken

25 Milieubescherming

## Veiligheidsinstructies

- Deze gebruikshandleiding is bedoeld voor uw veiligheid. Lees ze aandachtig en volledig vóór de installatie en bewaar ze voor latere raadpleging.
- Alle installatie moet worden uitgevoerd door een gekwalificeerde elektricien of een bevoegd persoon.
- Dit apparaat moet correct worden geïnstalleerd door een persoon met de vereiste kwalificaties volgens de instructies van de fabrikant.
- De toegankelijke onderdelen kunnen heet worden tijdens het gebruik.
- Jonge kinderen moeten op afstand worden gehouden. Raak het apparaat niet aan.
- Maak geen vlamvend vuur onder de afzuigkap.
- De fabrikant raadt ten zeerste aan dit apparaat uit de buurt te houden van baby's en jonge kinderen.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en ouder of personen met beperkte fysieke, visuele of mentale mogelijkheden, of die een gebrek hebben aan ervaring en kennis, als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren die het gebruik van het apparaat met zich meebrengen begrijpen. Laat kinderen nooit met het apparaat spelen. Kinderen zonder toezicht mogen het apparaat niet reinigen of onderhouden.
- Zorg ervoor dat het apparaat en het netsnoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar blijven.
- Een uitschakelingsinstallatie moet worden opgenomen in de vaste bedrading in overeenstemming met de toepasselijke bedradingswetgeving. De vaste bedrading moet voorzien zijn van een uitschakelknop die inwerkt op alle aansluitklemmen en waarvan de contacten aan elke pool minimum 3 mm zijn gescheiden.
- Inspecteer regelmatig de stekker en het netsnoer om te controleren of ze niet beschadigd zijn. Als het snoer beschadigd is, laat het vervangen door de fabrikant, een erkend servicecentrum of een gelijkwaardig



bekwaam persoon om elk gevaar te voorkomen.

- Zorg ervoor dat de elektrische kabels de warme onderdelen van het apparaat niet aanraken.
- Zorg ervoor dat het netsnoer niet onder of in het apparaat vastzit en zorg ervoor dat het niet wordt beschadigd.
- Installeer het apparaat niet buitenshuis, in een vochtige ruimte of een ruimte waar er waterlekken kunnen zijn, bijvoorbeeld onder of in de buurt van een wasbak. In geval van een waterlek, laat het apparaat natuurlijk drogen.
- Gebruik geen ontvlambare sprays in de buurt van het apparaat.
- Gooi de verpakking op de gepaste wijze weg.
- Gebruik geen ontvlambare sprays in de buurt van het apparaat.
- Wij raden u ook aan heel voorzichtig te zijn tijdens het gebruik en de reiniging. Lees aandachtig de hoofdstukken betreffende de reiniging en het onderhoud van dit apparaat.
- Gebruik geen stoomreiniger.
- Het apparaat is niet ont-

worpen voor gebruik met een externe timer of een afzonderlijk afstandsbedieningssysteem.

- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik.
- **Waarschuwing:** Raadpleeg de plaatselijke regelgeving betreffende de rookafvoergaten. Sluit de afzuigkap niet aan op een hetelucht-, ventilatie- of rookkoker. Zorg ervoor dat de ruimte voldoende geventileerd is en in overeenstemming is met de plaatselijke regelgeving. Zorg ervoor dat het maximale luchtafscheidingsdebiet van de apparaten in de ruimte 4 Pa (0,04 mbar) niet overschrijdt. De ruimte moet voldoende ventilatie hebben als een afzuigkap wordt gebruikt tegelijkertijd met apparaten die werken op gas of een andere brandstof. De lucht mag niet worden uitgestoten in een gasuitlaatbuis van apparaten die gas of een andere brandstof verbranden. De regelgeving met betrekking tot de luchtafvoer moet worden nageleefd.
- **Waarschuwing:** Alvorens de afzuigkap aan te sluiten:

Schakel het stopcontact uit en controleer of de stroomspanning en de -frequentie overeenstemmen met die aangegeven op het typeplaatje van het apparaat.

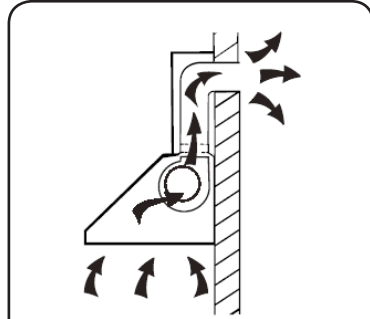
- **Waarschuwing:** De afzuigkap kan stoppen met werken in geval van elektrostatische ontlading (bijvoorbeeld door blikseminslag). Dit houdt geen risico op beschadiging in. Trek de stekker uit het stopcontact en schakel de stroom na één minuut opnieuw in.
- Om het risico op brand te voorkomen, reinig regelmatig de metaalfilter, en controleer en regulariseer nauwgezet het keukengerei dat hete olie bevat.
- Gebruik de afzuigkap niet als ze tekenen van beschadiging of storing vertoont. Neem contact op met de klantendienst.
- Kook niet met een vlammend vuur onder dit apparaat.
- Tijdens de installatie van het apparaat, respecteer de afstand tussen de bovenkant van de kookplaat of het fornuis en het onderste gedeelte van de afzuigkap:
  - > Gaskookplaat: 750 mm.
  - > Elektrische kookplaat: 650

mm.

- **Waarschuwing:** Er is een risico op brand of elektrische schokken als de reiniging niet wordt gedaan volgens de instructies.
- De ruimte moet voldoende worden geventileerd als de afzuigkap wordt gebruikt tegelijkertijd met apparaten die gas of een andere brandstof gebruiken.
- Voor informatie over het installeren en vervangen van lampen raadpleegt u de volgende paragraaf in de handleiding.

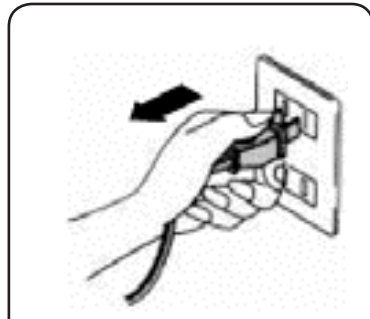
## Vorbereidingen voorafgaand aan de installatie

- A. Als een afvoergat naar buiten uitgeeft, kan uw afzuigkap hierop worden aangesloten. Zoals hieronder aangegeven, met behulp van een afvoerbuis (onbrandbaar materiaal of een flexibele slang, aluminium, geëmailleerd met een binnendiameter van 150 mm) (Afbeelding 1)



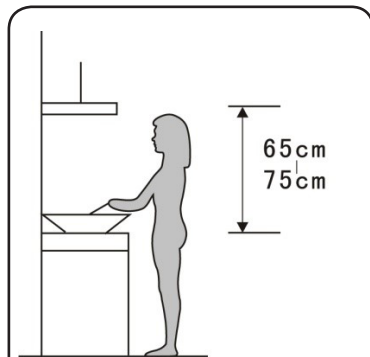
Afbeelding 1

- B. Alvorens het apparaat te installeren, schakel het uit en trek de stekker uit het stopcontact. (Afbeelding 2)



Afbeelding 2

- C. De afzuigkap moet worden geplaatst op een afstand van 65-75 cm boven de kookplaat voor een optimaal rendement. (Afbeelding 3)



Afbeelding 3

## Installatie (afvoer naar buiten)

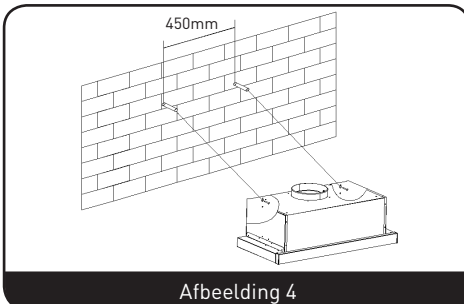


### LET OP!

- Volg de waarschuwingen in de handleiding over het gebruik van het apparaat in de modus luchtafvoer buiten de ruimte.

### Wandmontage

1. Boor 2 gaten van  $\varnothing 8$  mm op een geschikte plaats, gecentreerd ten opzichte van de opening in de achterkant van de afzuigkap. (Deze twee gaten moeten horizontaal op dezelfde lijn liggen.) (Afbeelding 4)
2. Steek 2 muurpluggen en 2 schroeven ST4x30 mm in de gaten (Schröef de schroeven niet volledig aan, ze moeten 2-3 mm uit de muur steken om de afzuigkap op te hangen.).
3. Til de afzuigkap en hang ze op aan de muur.
4. Teken en boor 2 gaten van  $\varnothing 8$  mm en steek twee veiligheidsschroeven met 2 muurpluggen en 2 schroeven van ST4x30 mm in de gaten

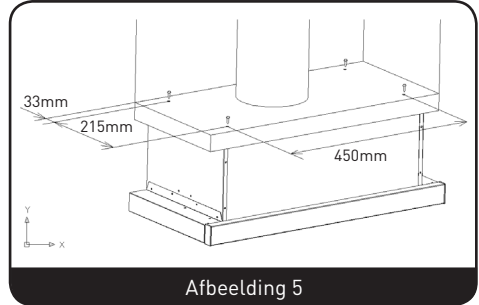


### Bevestiging onder een meubel

1. Boor 4 gaten van 6 mm diameter onder de opgehangen kast.
2. Installeer de afzuigkap onder de opgehangen kast en maak ze vast met de 4 meegeleverde schroeven. (Afbeelding 5)



**Opmerking:** De uitzetbare koker is een optioneel accessoire en wordt niet meegeleverd.



## Installatie zonder opening naar buiten

### Filterversie

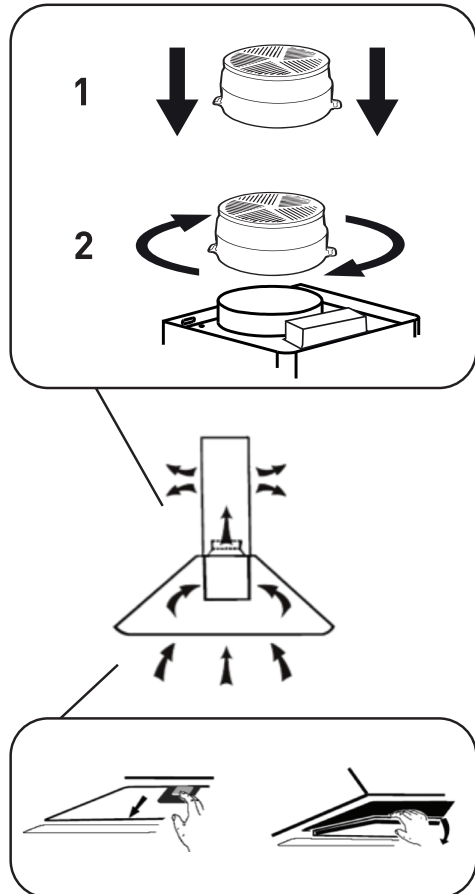
Om de dampkap van de afzuigversie naar de filterversie om te bouwen, vraag uw dealer om actieve koolstoffilters.

### Installeer de actieve koolstoffilter (cassette) :

- Controleer of de diameter van de actieve koolstoffilter overeenkomt met die van de evacuatieuitlaat.
- Verwijder indien nodig de eerder geïnstalleerde diameter-adapter.
- Plaats de actieve koolstoffilter op de evacuatieuitlaat en zet hem vast door het tegen de klok in te draaien.

### Installeer de actieve koolstoffilter (uit te snijden):

- Om de actieve koolfilter te installeren, moet de metalen filter van tevoren worden verwijderd.
- Om de metalen filter te openen, drukt u op het slot en trekt u de filter naar beneden.
- Plaats de vooraf uitgesneden filter boven de metalen filter.
- Houd hem in positie met behulp van metalen stangen (geleverd volgens het model).
- Plaats de metalen filter terug in de oorspronkelijke positie.



### Opmerking :

Controleer dat de filter goed vastgemaakt is. Zo niet kan hij loskomen, hetgeen risico's met zich meebrengt. De installatie van een koolstoffilter vermindert het afzuigvermogen van de dampkap. We raden aan om de dampkap enkele minuten voor het bereiden van gerechten in te schakelen. Het wordt tevens aanbevolen het apparaat 15 minuten ingeschakeld te houden eenmaal het eten bereid is voor een optimale verwijdering van geuren en afvoer van vervuilde lucht.



## Controle en gebruik

### Mechanische schakelknop



#### Lichtknop

Op de linkerkant van de afzuigkap.



#### Snelheidsknop

Op de rechterkant van de afzuigkap.

« = »: hoge snelheid

« - »: lage snelheid

« 0 »: Stop

## Onderhoud

Alvorens het apparaat te reinigen, schakel het uit en trek de stekker uit het stopcontact.

### Periodieke reiniging

Gebruik een zachte doek, licht bevochtigd met warm water en zeep of een schoonmaakmiddel. Gebruik geen staalwol, schurende of chemische producten/voorwerpen, stijve borstel om het apparaat te reinigen.

### Maandelijkse reiniging van de vetfilter

**VERPLICHT:** Reinig de filter maandelijks om een risico op brand te voorkomen.

De filter verzamelt vet, rook en stof, dit heeft dus een directe invloed op de doeltreffendheid van de afzuigkap. Als het niet wordt gereinigd, zullen de vetresten (mogelijk ontvlambaar) het verstoppem. Reinig het met een schoonmaakmiddel.

### Jaarlijkse reiniging van de actieve koolfilters

**ENKEL** van toepassing op het apparaat geïnstalleerd in de modus recyclage (geen lucht afvoer naar buiten). Deze filter omsluit geuren en moet minstens één keer per jaar wor-

den vervangen afhankelijk van de frequentie van het gebruik van de afzuigkap.

### De lamp vervangen

1. Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact.
2. Draai de gebruikte lamp los en verwijder ze.
3. Vervang ze door een lamp van hetzelfde type en hetzelfde vermogen (E14 Max. 2x28 W).

## Reparatie

Probleemstellingen	Oorzaken	Oplossingen
De lamp brandt maar de ventilator functioneert niet.	De bladen van de ventilator zitten vast. De motor is beschadigd.	Schakel het apparaat uit en laat het repareren door een erkend reparateur.
De lamp en de ventilator functioneren niet.	De lamp is doorgebrand. Het netsnoer zit los.	Vervang de lamp door een lamp met hetzelfde vermogen. Steek het opnieuw in het stopcontact.
Het apparaat trilt hevig.	De bladen van de ventilator zijn beschadigd. De motor van de ventilator is niet goed vastgemaakt. Het apparaat is niet correct bevestigd op de steun.	Schakel het apparaat uit en laat het repareren door een erkend reparateur. Schakel het apparaat uit en laat het repareren door een erkend reparateur. Maak het apparaat los en controleer of de steun correct is geïnstalleerd.
De afzuigkap zuigt niet goed.	De afstand tussen het apparaat en de kookplaat is te groot.	Regel de afstand op 65–75 cm

## Kenmerken

Metingen uitgevoerd volgens de Europese regels N ° 65/2014 & 66/2014 van de Europese Commissie en de norm EN 61591

Productblad	Symbol	Waarde	Eenheid
Mark		Valberg	
Model identificatie		BITH 60 X 756C	
Productcode		959006	
Jaarlijks energieverbruik	AEChotte	32	kWh
Energie-efficiëntieklasse		C	
Fluidodynamische efficiëntie	FDEhotte	12.1	
Klasse van fluidodynamische efficiëntie		E	
Lichtopbrengst	LEhotte	79	lux/Watt
Lichtefficiëntieklasse		A	
Filterefficiëntie van vetten	GFEhotte	75	%
Filtratie-efficiëntieklasse van vetten		D	
Luchtstroom bij minimale snelheid tijdens normale werking		106.4	m3/h
Luchtstroom bij maximale snelheid tijdens normale werking		291.3	m3/h
Geluidsniveau bij minimale snelheid bij normale werking	Lwa	56	dB(A)
Geluidsniveau bij maximale snelheid bij normale werking	Lwa	65	dB(A)
Elektriciteitsverbruik gemeten in "stop" -modus	Ps	0	w
Technische documentatie en aanvullende informatie	Symbol	Waarde	Eenheid
Energie-efficiëntie-index	EElhotte	1.6	
Groefactor in de tijd	f	70.7	
Luchtstroom gemeten op het punt van maximale opbrengst	Qbep	163	
Luchtdruk gemeten op het punt van maximale efficiëntie	Pbep	140	kWh
Input elektrisch vermogen gemeten op het punt van maximale efficiëntie	Wbep	52.2	
Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Emoyen	2	
Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	WL	158	
Technische kenmerken	Symbol	Waarde	Eenheid
Nominale spanning		220-240 ~ 50	V / Hz
Klasse elektrische beveiliging		I	
Motorvermogen		65	W
Type verlichting		GU10 LED	kWh
Verlichtingskracht		2 [1x2]	W
Door de gebruiker vervangbare verlichting		Niet	
Totaal vermogen toegewezen		67	W
Afmetingen		60x22.8x47.2	cm
Netto gewicht		6	kg



## Milieubescherming

### MILIEUBESCHERMING - RICHTLIJN 2012/19/EU



Afgedankte elektrische apparaten mogen niet worden weggegooid bij het huishoudelijk afval. Breng ze naar een gespecialiseerd centrum om ze te recyclen. Neem contact op met de gemeente of de verkoper voor advies betreffende de recyclage.



Dit apparaat is voorzien van een specifieke markering in overeenstemming met de Europese richtlijn 2012/19/EU in verband met Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparaten (AEEA).

Door te zorgen voor de juiste afdanking van dit product, draagt u bij tot het voorkomen van mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid, die kunnen worden veroorzaakt door de onjuiste afdanking van het apparaat.

Dit symbool aanwezig op het product geeft aan dat het product niet mag worden weggegooid bij het huishoudelijk afval. In plaats daarvan moet het worden gebracht naar een centrum voor terugwinning en recyclage van elektrische en elektronische apparaten.

De afdanking moet gebeuren in overeenstemming met de plaatselijke wetgeving inzake het weggooien van afval.

Voor meer informatie betreffende de verwerking, inzameling en recyclage van dit product, neem contact op met uw gemeente, de huisvuilophaaldienst van uw gemeente of de winkel waar u het product hebt gekocht.

# ¡Gracias!

Le agradecemos que se haya decidido a adquirir este producto de la gama de VALBERG.

Los productos de la marca ELECTRO DEPOT están seleccionados, aprobados y recomendados por VALBERG, lo cual permite garantizar su utilización simple, rendimiento fiable y calidad irreprochable.

No nos cabe duda de que se sentirá satisfecho cada vez que utilice este aparato.

¡Bienvenidos a ELECTRO DEPOT!

Visite nuestro sitio web: [www.electrodepot.fr](http://www.electrodepot.fr)



**A****Precauciones de seguridad**

28 Precauciones de seguridad

**B****Instalación**

32 Preparativos previos a la instalación del aparato

33 Instalación (con evacuación de humos hacia el exterior)

**C****Mandos y utilización**

35 Mandos y utilización

**D****Limpieza y mantenimiento**

35 Mantenimiento

36 Resolución de problemas

**E****Informaciones complementarias**

37 Especificaciones técnicas

38 Aviso para la protección del medio ambiente

**Precauciones de seguridad**

- Este manual de uso ha sido elaborado con su seguridad en mente. Léalo detenidamente en su totalidad antes de proceder a instalar el aparato y consérvelo a mano para poder consultarlo en otra ocasión.
- Todos los trabajos eléctricos necesarios para la instalación del aparato deberán efectuarlos un técnico electricista o una persona competente.
- La instalación del aparato deberá efectuarla una persona debidamente cualificada, observando estrictamente las instrucciones proporcionadas por el fabricante.
- Los elementos accesibles del aparato podrán alcanzar temperaturas bastante elevadas durante su uso.
- Asegúrese de mantener a niños pequeños a una distancia prudente del aparato. No toque el aparato.
- Procure no provocar llamas debajo de la campana extractora.
- El fabricante recomienda encarecidamente mantener a niños pequeños y bebés a una distancia prudente del aparato.
- Este aparato podrá ser utilizado por niños de una edad mínima de 8 años, así como por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o que no cuenten con la experiencia o los conocimientos necesarios, siempre y cuando estén supervisados por una persona responsable de su seguridad o hayan recibido previamente instrucciones que les permitan utilizarlo con toda seguridad y sean plenamente conscientes de los peligros implicados. No permita que niños utilicen el aparato a modo de juguete. No deberá permitirse que niños lleven a cabo las tareas de limpieza y mantenimiento del aparato sin contar con la debida supervisión de un adulto.
- Procure que tanto el aparato como su cable de alimentación permanezcan fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- El circuito eléctrico que alimente al aparato deberá estar provisto de un dispositivo de desconexión adecuado que cumpla los requisitos de las normativas

vigentes sobre instalaciones eléctricas. La instalación eléctrica que alimente al aparato deberá estar provista de un interruptor de desconexión que actúe en todos sus polos y que proporcione un entrehierro adecuado cada polo de como mínimo 3 mm.

- Examine periódicamente el cable de alimentación y su enchufe para comprobar que no están dañados en modo alguno. Si el cable de alimentación estuviera dañado, deberá sustituirlo el fabricante, su servicio posventa o alguna otra persona de cualificación similar. De esta manera se evitarán riesgos innecesarios.
- Procure que los cables eléctricos no lleguen a tocar las partes calientes del aparato.
- Asegúrese de que el cable de alimentación no queda pisado debajo del aparato ni trabado en su interior. Asimismo, procure manipularlo adecuadamente para evitar dañarlo.
- No instale el aparato en exteriores ni tampoco en lugares húmedos o propensos a fugas o derrames de agua; como por ejemplo,

debajo o a proximidad de un fregadero. En caso de producirse alguna fuga de agua que llegara a mojar el aparato, déjelo secar al aire.

- No utilice aerosoles cuyo contenido sea inflamable a proximidad del aparato.
- Asegúrese de desechar de manera adecuada los elementos del embalaje.
- No utilice aerosoles cuyo contenido sea inflamable a proximidad del aparato.
- Asimismo, se recomienda prestar atención particular a la hora de utilizar y limpiar el aparato. Lea detenidamente los apartados referentes a la limpieza y el mantenimiento del aparato.
- No utilice dispositivos de limpieza a vapor para limpiar el aparato.
- El aparato no ha sido diseñado para ser utilizado de manera conjunta con un temporizador externo ni con un sistema de control a distancia independiente.
- Este aparato ha sido diseñado únicamente para uso doméstico.
- **¡Advertencia!** Asegúrese

de consultar las normativas locales referentes a la instalación de salidas de evacuación de humos para campanas extractoras. No conecte la salida de humos de su campana extractora a conductos de evacuación de aire caliente de calefactores, tiros de chimeneas o conductos de ventilación. Asegúrese de que el lugar donde se instale el aparato cuente con ventilación adecuada y conforme a los requisitos establecidos por las normativas locales. Asegúrese de que el caudal de extracción de aire máximo de cualquier otro aparato presente en el lugar donde vaya a instalar su campana extractora no supere los 4 Pa (0,04 milibares). El lugar donde se instale la campana extractora deberá contar con ventilación adecuada. En particular, si cabe la posibilidad de que vaya a utilizarse simultáneamente con aparatos que funcionen con gas u otros combustibles. La evacuación de humos del aparato no deberá canalizarse hasta un conducto de extracción de gases de salida de aparatos que quemen gas u otros combusti-

bles. Deberán respetarse las normativas en vigor referentes a los sistemas de extracción de aire.

- **¡Advertencia!** Antes de conectar la campana extractora a la red eléctrica, proceda como sigue: Interrumpa la alimentación a la toma de corriente y compruebe que la tensión y frecuencia del suministro eléctrico coinciden con las indicadas en la placa de especificaciones técnicas del aparato.
- **¡Advertencia!** La campana extractora podrá dejar de funcionar en caso de recibir una descarga electrostática (p. ej., la provocada por rayos durante tormentas eléctricas). Dicha situación no debería conllevar riesgo alguno de avería o deterioro. Desenchufe la campana extractora de la toma de corriente y vuelva a enchufarla al cabo de unos instantes.
- Para evitar en lo posible cualquier riesgo de incendio, limpie periódicamente el filtro metálico. Asimismo, vigile los elementos de cocción que contengan aceite caliente y ajuste adecuadamente la potencia de los fogones o placas térmi-

cas.

- No utilice la campana extractora si presenta indicios de deterioro o bien no funciona como es debido. Póngase en contacto con nuestro departamento de atención al cliente.
- No deberá efectuarse debajo del aparato ningún tipo de cocción que conlleve la generación de llamas.
- Cuando proceda a la instalación del aparato, observe imperativamente las separaciones indicadas a continuación entre la superficie de la placa de cocción u hornilla y la superficie inferior de la campana extractora.
  - > Hornillas a gas: 750 mm
  - > Placas de cocción eléctricas: 650 mm
- **¡Advertencia!** Existirá riesgo de provocar un incendio o sufrir descarga eléctrica de no llevarse a cabo la limpieza del aparato conforme a las instrucciones proporcionadas.
- Deberá proporcionarse ventilación adecuada al lugar donde se instale la cam-

pana extractora en caso de que vaya a utilizarse simultáneamente con aparatos que funcionen con gas u otros combustibles.

- Consulte el párrafo a continuación en este manual para obtener más información sobre la instalación y la sustitución de las lámparas.

## Preparativos previos a la instalación del aparato

- A. De existir ya un conducto de evacuación de humos con salida al exterior, podrá conectar a este su campana extractora. Según se muestra en la imagen contigua, podrá efectuar dicha conexión utilizando un tubo de extracción (de material no inflamable o tubo flexible de aluminio esmaltado de un diámetro interior de 150 mm) (Figura 1)

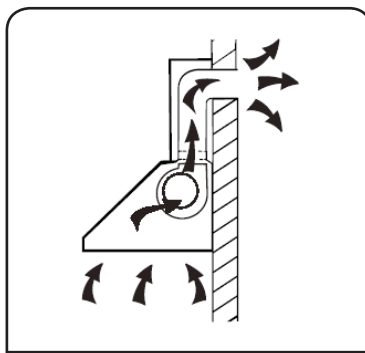


Figura 1

- B. Antes de proceder a instalar el aparato, asegúrese de que esté apagado y desenchufado de la toma de corriente. (Figura 2)

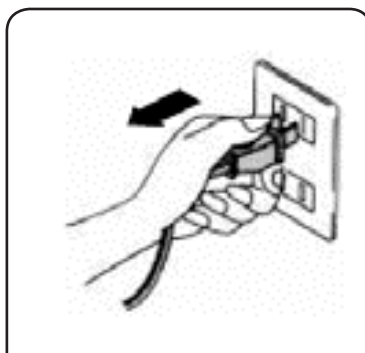


Figura 2

- C. Para garantizar su óptima eficacia de funcionamiento, la campana extractora deberá instalarse a una altura de entre 65 y 75 cm por encima de la superficie de la hornilla o placa de cocción. (Figura 3)

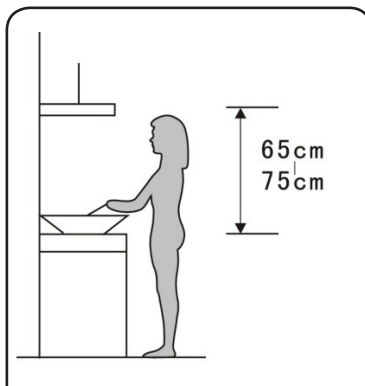


Figura 3



## Instalación (con evacuación de humos hacia el exterior)



### ¡ATENCIÓN!

- Asegúrese de observar las advertencias incluidas en el manual de uso referentes a la utilización del aparato en modo extracción de humos hacia el exterior.

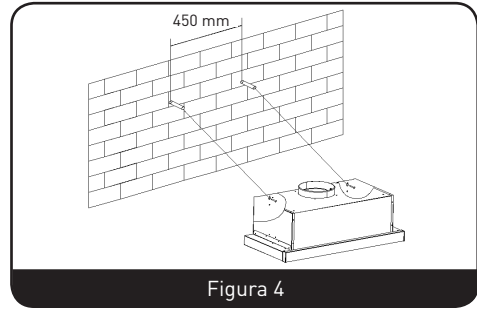


Figura 4

### Fijación a la pared

1. Taladre 2 orificios de  $\varnothing 8$  mm en un lugar adecuado, asegurándose de que estén centrados con respecto al orificio de evacuación de humos situado en la parte posterior de la campana extractora. (Dichos dos orificios deberán estar alineados entre sí en el plano horizontal) (Figura 4)
2. Inserte 2 espiches en los orificios y 2 tornillos ST4 x 30 mm (Los tornillos no deberán estar roscados a tope, sino que sus cabezas deberán sobresalir de la pared entre 2 y 3 mm a fin de poder enganchar en ellos la campana extractora.).
3. Levante la campana extractora y engánchela que los tornillos fijados a la pared.
4. Marque y taladre 2 orificios de  $\varnothing 8$  mm en la pared e inserte dos tornillos de seguridad, 2 espiches y 2 tornillos de ST4 x 30 mm

### Fijación debajo de un mueble

1. Taladre 4 orificios de 6 mm de diámetro en la parte inferior del módulo alto de cocina fijado a la pared.
2. Instale la campana extractora fijándola a la parte inferior del módulo en cuestión utilizando los 4 tornillos suministrados. (Figura 5)



**Nota:** El tubo extensible es un accesorio opcional no suministrado con el aparato.

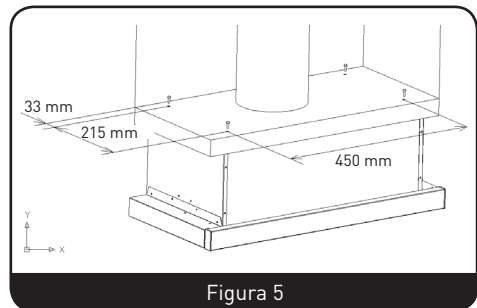


Figura 5

## Instalación sin abertura hacia el exterior

### Función del aire de circulación

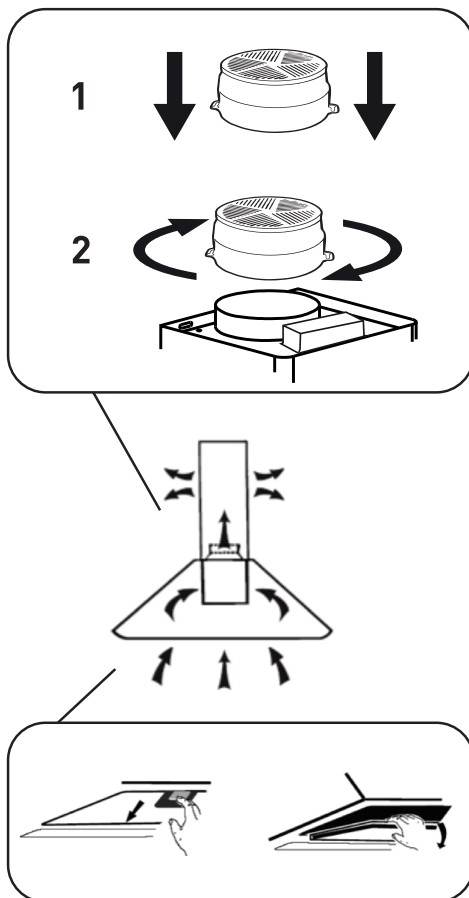
Para transformar la campana versión evacuación en versión reciclaje, solicite filtros de carbón activo a su vendedor.

### Instale el filtro de carbón activo (casette) :

- erfique que el diámetro del filtro de carbón activo se corresponde con el de la salida de evacuación.
- Si es necesario, quite el adaptador de diámetro previamente instalado.
- Coloque el filtro de carbón activo sobre la salida de evacuación, después fíjelo girándolo en el sentido contrario a las agujas del reloj.

### Instale el filtro de carbón activo (para cortar) :

- Para instalar el filtro de carbón activo, deber retirar previamente el filtro metálico.
- Para abrir el filtro metálico, presione sobre el dispositivo de cierre, después tire del filtro hacia abajo.
- Coloque el filtro precortado por encima del filtro metálico. Manténgalo en posición con la ayuda de varillas de metal (incluidas según los modelos).
- Vuelva a colocar el filtro metálico en su posición inicial..



### Observaciones :

Asegúrese de que el filtro esté bien fijo; de lo contrario, podría despegarse y suponer un peligro. La instalación de un filtro de carbón disminuye la potencia de aspiración de la campana. Se recomienda encender la campana extractora unos minutos antes de cocinar. Además, también es aconsejable dejarlo funcionar unos 15 minutos una vez finalizada la cocción para eliminar por completo los olores y posibilitar el transporte de aire utilizado.



## Mandos y utilización

### Pulsadores de tipo mecánico



#### Botón de activación/desactivación de la iluminación

En el lado izquierdo de la campana extractora.



#### Botón de selección de la velocidad

En el lado derecho de la campana extractora.

"=": Velocidad rápida

"-": Velocidad lenta

"0": Apagado

## Mantenimiento

Apague el aparato y desenchúfelo de la toma de corriente antes de proceder a limpiarlo.

### Limpieza periódica

Utilice un paño suave ligeramente humedecido con agua jabonosa templada o detergente doméstico. No utilice estropajos metálicos ni productos o utensilios abrasivos o químicos ni tampoco cepillos de cerdas duras para limpiar el aparato.

### Limpieza mensual del filtro de grasa

**MEDIDA DE PRECAUCIÓN IMPERATIVA:** limpie el filtro una vez al mes para evitar posibles riesgos de incendio.

El filtro atrapa las grasas, los humos y el polvo que se generan durante la cocción de los alimentos y, por lo tanto, afecta de manera directa la eficacia de funcionamiento de la campana extractora. De no limpiarse con la secuencia indicada, los residuos de grasa acumulados (potencialmente inflamables) acabarán obstruyéndolo. Límpielo utilizando un detergente de uso doméstico.

### Limpieza anual de los filtros de carbón activo

SOLO aplicable si se utiliza el aparato en modo de recirculación de aire (sin extracción de humos hacia el exterior). Este filtro tiene como propósito filtrar los olores y deberá sustituirse como mínimo una vez al año en función de la frecuencia con que utilice su campana extractora.

### Sustitución de la bombilla

1. Apague el aparato y desenchúfelo de la red eléctrica.
2. Gire la bombilla fundida y retírela de su casquillo.
3. Sustitúyala por otra del mismo tipo y potencia (E14, máx. 2x28 W).

### Resolución de problemas

Problemas	Causas	Soluciones
La luz del aparato se enciende pero el ventilador no funciona.	Las aspas del ventilador están trabadas. El motor está dañado.	Apague el aparato y solicite exclusivamente su reparación a un técnico cualificado.
Tanto la luz del aparato como el ventilador no funcionan.	La bombilla se ha fundido. El cable de alimentación no está correctamente enchufado.	Sustituya la bombilla por otra de una potencia adecuada. Vuelva a enchufarlo correctamente en la toma de corriente.
El aparato vibra en exceso.	Las aspas del ventilador están dañadas. El motor del ventilador no está correctamente fijado en su sitio. El aparato no está correctamente fijado en su soporte.	Apague el aparato y solicite exclusivamente su reparación a un técnico cualificado. Apague el aparato y solicite exclusivamente su reparación a un técnico cualificado. Descuelgue el aparato y compruebe que el soporte este firmemente instalado en su sitio.
La campana extractora no aspira como es debido.	La separación entre el aparato y la superficie de cocción es demasiado elevada.	Ajuste dicha separación entre 65 y 75 cm

### Especificaciones técnicas

Mediciones realizadas según las normativas europeas N ° 65/2014 y 66/2014 de la Comisión Europea y la norma EN 61591.

Producto	Símbolo	Valor	Unidad
marca		Valberg	
Identificación del modelo		BITH 60 X 756C	
Código del producto		959006	
Consumo de energía anual	AEChotte	32	kWh
Clase de eficiencia energética		C	
Eficiencia Fluidodinámica	FDEhotte	12.1	
Clase de eficiencia fluidodinámica		E	
Eficiencia luminosa	LEhotte	79	lux/Watt
Clase de eficiencia luminosa		A	
La eficiencia de filtración de las grasas	GFEhotte	75	%
Clase de eficiencia de filtración de grasas		D	
Flujo de aire a la velocidad mínima durante el funcionamiento normal		106.4	m3/h
Flujo de aire a velocidad máxima durante el funcionamiento normal		291.3	m3/h
Nivel de potencia acústica a velocidad mínima en funcionamiento normal	Lwa	56	dB(A)
Nivel de potencia acústica a velocidad mínima en funcionamiento normal	Lwa	65	dB(A)
Consumo de electricidad medido en modo "detener"	Ps	0	w
Documentación técnica e información adicional	Símbolo	Valor	Unidad
Índice de eficiencia energética	EElhotte	1.6	
Factor de crecimiento en el tiempo	f	70.7	
Flujo de aire medido en el punto de máximo rendimiento	Qbep	163	
La presión de aire medida en el punto de máxima eficiencia	Pbep	140	kWh
Energía eléctrica de entrada medida en el punto de máxima eficiencia	Wbep	52.2	
Iluminación promedio del sistema de iluminación en la superficie de cocción	Emoyen	2	
Potencia nominal del sistema de iluminación	WL	158	
Características técnicas	Símbolo	Valor	Unidad
Voltaje nominal		220-240 ~ 50	V / Hz
Clase de protección eléctrica		I	
Potencia del motor		65	
Tipo de iluminación		GU10 LED	kWh
Poder de iluminación		2 [1x2]	W
Iluminación reemplazable por el usuario		No	
Potencia total asignada		67	W
Dimensiones L x H x P		60x22.8x47.2	cm
Peso neto		6	kg

## Aviso para la protección del medio ambiente

### PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE – DIRECTIVA 2012/19/UE



Cuando ya no vaya a utilizarlos o al final de su vida útil, los aparatos eléctricos no deberán desecharse junto con los desperdicios domésticos. Recíclelos siempre que haya disponibles centros de reciclaje previstos para este tipo de productos. Póngase en contacto con sus autoridades municipales o su distribuidor local a fin de obtener informaciones complementarias sobre el procedimiento de reciclaje a seguir.

Este aparato incorpora un marcado específico que corrobora su conformidad con los requisitos de la directiva europea 2012/19/UE sobre desecho de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE).

Asegurándose de desechar este producto de la manera apropiada, estará contribuyendo a evitar posibles consecuencias nefastas tanto para el medio ambiente como para la salud humana que podrían de otro modo originarse si el producto se desechara de manera inadecuada.

Este símbolo estampado en el producto indica que no debe desecharse junto con los desperdicios domésticos, sino que deberá depositarse en un centro de recogida (puntos limpios) previsto para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos.

Por lo tanto, el desecho del aparato deberá efectuarse conforme a lo establecido al respecto por las normativas locales en vigor.

Si desea obtener información complementaria referente al procedimiento desecho, recogida y reciclaje de este producto, póngase en contacto con sus autoridades municipales, empresa de recogida de basuras de su comunidad o la tienda donde haya adquirido el producto.